ANAÏS DELVA

et les princesses Disney

1. Un jour mon Prince viendra 2:53
Tiré du film BLANCHE NEIGE ET LES SEPT NAINS
(LARRY MOREY / FRANCK CHURCHILL) ADAPTATION FRANÇAISE : FRANCIS SALABERT.
© 1937 BOURNE CO (ASCAP) © RENEWED INTERNATIONAL © SECURED USED BY PERMISSION.

2. Vers le ciel 2:34
Tiré du film REBELLE
(MARK ANDREWS - ALEX MANDEL / ALEX MANDEL) ADAPTATION FRANÇAISE : HOURIA BELHADJI.
© WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP)/PIXAR TALKING PICTURES (ASCAP). ALL RIGHTS RESERVED.

3. Je veux y croire 3:21
Tiré du film RAIPONCE
(GLENN SLATER / ALAN MENKEN) ADAPTATION FRANÇAISE : HOURIA BELHADJI.
© 2010 WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC (BMI) / WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP).

4. Un sourire en chantant 3:03
Tiré du film BLANCHE-NEIGE ET LES SEPT NAINS
(LARRY MOREY / FRANK CHURCHILL) ADAPTATION FRANÇAISE : FRANCIS SALABERT.
© 1937 BOURNE CO. (ASCAP) © RENEWED INTERNATIONAL © SECURED. USED BY PERMISSION.

5. L'air du vent 3:33
Tiré du film POCAHONTAS : UNE LEGENDE INDIENNE
(STEPHEN SCHWARTZ / ALAN MENKEN) ADAPTATION FRANÇAISE : LUC AULIVIER ET PHILIPPE VIDECOCQ.
© 1995 WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC (BMI)/WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP).

6. J'en ai rêvé 2:41
Tiré du film LA BELLE AU BOIS DORMANT
(JACK LAWRENCE / SAMMY FAIN) ADAPTATION FRANÇAISE : NATACHA NAHON.
© 1952 WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP) © RENEWED INTERNATIONAL © SECURED. ALL RIGHTS RESERVED.

7. Histoire éternelle 2:42
Tiré du film LA BELLE ET LA BETE
(HOWARD ASHMAN / ALAN MENKEN) ADAPTATION FRANÇAISE : CLAUDE RIGAL-ANSOUS.
©1991 WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC. (BMI). WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP). ALL RIGHTS RESERVED.

8. Au bout du rêve 2:21
Tiré du film LA PRINCESSE ET LA GRENOUILLE
(RANDY NEWMAN) ADAPTATION FRANÇAISE : PHILIPPE VIDECOQ.
© 2009 WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP).

9. Réflexion 2:00
Tiré du film MULAN
(DAVID ZIPPEL / MATTHEW WILDER) ADAPTATION FRANÇAISE : LUC AULIVIER.
© 1998 WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP) INTERNATIONAL © SECURED.

10. Où est la vraie vie ? 1:55
Tiré du film RAIPONCE
(GLENN SLATER / ALAN MENKEN) ADAPTATION FRANÇAISE : HOURIA BELHADJI.
© 2010 WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC. (BMI)/WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP).

11. Partir là-bas 3:06
Tiré du film LA PETITE SIRENE
(HOWARD ASHMAN / ALAN MENKEN) ADAPTATION FRANÇAISE : CLAUDE RIGAL-ANSOUS.
© 1988 WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP)/WONDERLAND MUSIC COMPANY INC (BMI).

12. Tendre rêve 3:01
Tiré du film CENDRILLON
(JERRY LIVINGSTON / MACK DAVID - AL HOFFMAN) ADAPTATION FRANÇAISE : CLAUDE RIGAL-ANSOUS.
© 1948 WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP) © RENEWED INTERNATIONAL © SECURED.

13. Liberée, délivrée - Version acoustique 3:03
Tiré du film LA REINE DES NEIGES
(ROBERT LOPEZ / KRISTEN ANDERSON-LOPEZ) ADAPTATION FRANÇAISE : HOURIA BELHADJI.
© WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC (BMI) ℗ 2015 WALT DISNEY RECORDS .

14. Ce rêve bleu 2:46
Tiré du film ALADDIN
(TIM RICE / ALAN MENKEN) ADAPTATION FRANÇAISE : LUC AULIVIER ET PHILIPPE VIDECOQ.
© 1992 WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC (BMI)/ WALT DISNEY MUSIC COMPANY (ASCAP).

BONUS

15. Libérée, délivrée - Version originale 3:47
Tiré du film LA REINE DES NEIGES
(ROBERT LOPEZ / KRISTEN ANDERSON-LOPEZ) ADAPTATION FRANÇAISE : HOURIA BELHADJI.
© WONDERLAND MUSIC COMPANY, INC (BMI) ℗ 2013 WALT DISNEY RECORDS.

1. Un jour mon Prince viendra

Il était une fois une princesse
Qui devint amoureuse
Mais ce fut très facile je t'assure
On ne voyait que trop que le prince était charmant
Que je ne pouvais aimer que lui
Il est si merveilleux
Comment résister... ?

Un jour mon prince viendra
Un jour on s'aimera
Dans son château heureux, s'en allant
Goûter le bonheur qui nous attend

Un jour....(x2)

Quand le printemps, un jour
Ranimera l'amour
Les oiseaux chanteront
Les cloches sonneront
L'union de nos cœurs, un jour

2. Vers le ciel

Quand le vent se lève et m'appelle
Sifflant dans le ciel d'été
La montagne chante et me rappelle
Ce qu'est la liberté

Et je vole, je m'envole dans le vent et vers le ciel
Je m'envole, dans le vent et vers le ciel

Et dans la forêt profonde
Au cœur de ma belle vallée
L'eau claire, fuyante, furibonde
Garde les secrets passés
Je saurai entendre nos légendes
Prendre en main mon destin
Aussi forte que la nature est grande
Aussi fière que l'aigle brun

Et je vole, je m'envole dans le vent et vers le ciel
Je m'envole dans le vent et vers le ciel
Nanananananananana

3. Je veux y croire

Tout ce temps, cachée dans mes pensées
Tout ce temps, sans jamais y croire
Tant d'années si loin de ce monde
Et de la vérité
Me voilà sous le ciel étoilé

Je suis là et soudain je vois
L'avenir s'est éclairé
Ma vie est à l'endroit

Et je suis tout éblouie
Car enfin la brume s'est levée
Et je suis tout éblouie
Les lumières scintillent partout
L'air est doux, je me réjouis
De sentir le monde avancer
Maintenant tout semble différent
Je veux croire en vous

Tout ce temps à rêver jour et nuit
Tout ce temps à chasser l'ennui
Tant d'années sans voir ni comprendre
Le monde et la vraie vie
Elle est là, sous le ciel étoilé
Je la vois et soudain je sais
L'avenir s'est éclairé
Je devine où je vais

Et je vois dans ce regard
Que le voile enfin s'est levé
Et je vois dans ce regard
Que Les lumières brillent pour nous
Et dans la douceur du soir
Je sens que le monde a changé
Maintenant tout semble différent
Je veux croire en vous
Je veux croire en nous

4. Un sourire en chantant

Un sourire en chantant
Et le soleil dans votre coeur luit,
Chassant vos ennuis, bien loin dans l'oubli.

Un sourire en chantant,
Le monde entier partage avec vous,
La douceur des sons
D'une chanson.

Pourquoi désespérer
Quand la pluie doit tomber
Vous seul souvenez-vous en
Pouvez rappeler le beau temps.

Souriez en chantant,
Et bientôt le printemps est en vous.
Il ne faut vraiment
Qu'un sourire en chantant !

Pourquoi désespérer
Quand la pluie doit tomber
Vous seul souvenez-vous en
Pouvez rappeler le beau temps.

Souriez en chantant,
Et bientôt le printemps est en vous.
Il ne faut vraiment
Qu'un sourire en chantant !
Il ne faut vraiment qu'un sourire en chantant

5. L'air du vent

Pour toi, je suis l'ignorante sauvage
Tu me parles de ma différence, je crois sans malveillance
Mais si dans ton langage, tu emploies le mot "sauvage"
C'est que tes yeux sont remplis de nuages, de nuages

Tu crois que la Terre t'appartient toute entière
Pour toi, ce n'est qu'un tapis de poussière
Moi je sais que la pierre, l'oiseau et les fleurs
Ont une vie, ont un esprit et un cœur

Pour toi l'étranger ne porte le nom d'Homme
Que s'il te ressemble et pense à ta façon
Mais en marchant dans ses pas, tu te questionnes
Es-tu sûr, au fond de toi, d'avoir raison ?

Comprends-tu le chant d'espoir du loup qui meurt d'amour ?
Les pleurs des chats sauvages au petit jour ?
Entends-tu chanter les esprits de la montagne ?
Peux-tu peindre en mille couleurs l'air du vent ?
Peux-tu peindre en mille couleurs l'air du vent ?

Courons dans les forêts d'or et de lumière
Partageons-nous les fruits mûrs de la vie
La terre nous offre ses trésors, ses mystères
Le bonheur, ici-bas, n'a pas de prix
Je suis fille des torrents, sœur des rivières
La loutre et le héron sont mes amis
Et nous tournons tous ensemble, au fil des jours,
Dans un cercle, une ronde à l'infini !

Là-haut, le sycomore dort,
Comme l'aigle Royal, il trône impérial.
Les créatures de la nature ont besoin d'air pur,
Et qu'importe la couleur de leur peau.
Chantons tous en chœur les chansons de la montagne,
En rêvant de pouvoir peindre l'air du vent...

En rêvant de pouvoir peindre l'air du vent...

Mais la Terre n'est que poussière,
Tant que l'Homme ignore comment
Il peut peindre aux mille couleurs

l'air du vent !

6. J'en ai rêvé

Mon amour je t'ai vu
Au beau milieu d'un rêve
Mon amour, un aussi doux rêve
Est un présage d'amour
Refusons tous deux que nos lendemains
Soient mornes et gris
Nous attendrons l'heure
De notre bonheur
Toi ma destinée
Je saurai t'aimer
J'en ai rêvé

Lalalala...

Nous attendrons l'heure
De notre bonheur
Toi ma destinée
Je saurai t'aimer
J'en ai rêvé

Mon amour je t'ai vue
Au beau milieu d'un rêve
Mon amour, un aussi doux rêve
Est un présage joli

Refusons que nos lendemains soient mornes et gris
Nous attendrons l'heure
De notre bonheur
Toi ma destinée
Je saurai t'aimer
J'en ai rêvé

7. Histoire éternelle

Histoire éternelle
Qu'on ne croit jamais
De deux inconnus
Qu'un geste imprévu
Rapproche en secret

Et soudain se pose
Sur leurs cœurs en fête
Un papillon rose
Un rien, pas grand-chose
Une fleur offerte

Rien ne se ressemble
Rien n'est plus pareil
Mais comment savoir
La peur envolée
Que l'on s'est trompé

Chanson éternelle
Aux refrains fanés
C'est vrai, c'est étrange
De voir comme on change
Sans même y penser

Tout comme les étoiles
S'éteignent en cachette
L'histoire éternelle
Touche de son aile
La Belle et la Bête

L'histoire éternelle
Touche de son aile
La Belle et la Bête

8. Au bout du rêve

Oh je n'ai pas l'temps de danser.
J'ai encore tellement de choses à faire.
Je n'ai pas l'temps de perdre mon temps,
Y'a plus urgent sur Terre.
Cette ville est trop tranquille, la vie s'écoule lentement.
Je sais où je vais depuis si longtemps
Et j'irai toujours, toujours de l'avant !

J'irai au bout du rêve, au bout du rêve
Si je rencontre des montagnes, je les soulève.
Si je tombe, il suffit que je me relève.
Alors rien ne pourra m'arrêter, j'irai au bout du rêve.

Et comme le disait mon père
« Tu réussiras un jour,
N'épargne pas tes efforts, fais-le avec amour »
Alors chaque matin, je me mets au travail.
Je vais gagner cette bataille.
C'est bientôt le grand jour, c'est à moi, oui c'est mon tour.

J'irai au bout du rêve, au bout du rêve, et pour ça,
Je travaillerai sans trêve,
J'irai au bout du rêve,

Comme tout le monde, j'ai fait des erreurs, je ne suis pas parfaite.
Mais j'adore mon son et je sais qu'un jour,
J'irai au bout du rêve, au bout du rêve
Au bout de mon rêve !!!

9. Réflexion

Non jamais je ne serai faite pour le mariage
Ni une fille bien sage
Je le sais cette vie n'est pas pour moi
J'ai compris que si je veux rester ce que je suis
Mes parents seront meurtris

Quel est donc ce mirage, cette image sans visage ?
Pourquoi miroir réfléchis-tu sans me voir ?
Je cherche en ma mémoire
Qui je suis pour savoir
Perdue dans ces réflexions
Où mon âme s'égare
Dans mon miroir d'illusions
Quelle fille je vais voir !

10. Où est la vraie vie ?

Sept heures je me réveille et dehors il fait clair
Vite je balaie, il faut que la maison brille
Je cire, je frotte, je range et je chasse la poussière
Je nettoie chaque placard
Jusqu'à sept heures et quart
Ensuite je lis un livre et même deux ou trois
J'ajoute quelques couleurs qui ne plaisent qu'à moi
Puis c'est guitare, tricot, gâteau et quelques fois
Je me demande où est la vraie vie

Après-midi c'est puzzle, fléchettes et cookies
Papier-mâché, danse classique, échec et mat
Poterie, théâtre de marionnettes et bougies
Gymnastique, art plastique, corde, et Pascal m'épate
Puis je relis mes livres, je rêve d'aventure
J'ajoute de la couleur, il en manque j'en suis sûre
Ensuite je brosse, je brosse et brosse ma chevelure
Dans cette prison où j'ai grandi
Et je me demande et demande et demande et demande
Où se cache la vraie vie ?

11. Partir là-bas

Tous ces secrets que j'ai gardés
Ne crois-tu pas que les fées m'ont comblée ?
Ne crois-tu pas que je suis bien trop gâtée
Par la vie ?
Vois ces trésors, et ces merveilles
Toutes ces richesses qui brillent comme des soleils
En voyant ça tu te dis
Oui, c'est un paradis
J'ai des gadgets, des trucs chocs, des trucs chouettes
J'ai des couics et des couacs à gogo

Mais tout ça m'indiffère et m'ennuie
Moi je voudrais parcourir le monde
Moi je voudrais voir le monde danser
Le voir marcher sur ces ...
Comment ça s'appelle ? Pieds !

On ne va nulle part en battant des nageoires
Il faut des jambes pour sauter et danser
Flâner le long de ces ...
Comment ça s'appelle ? Rues

Si l'homme marche, si l'homme court
S'il peut sur terre rêver au grand jour
Comme j'aimerais, si je pouvais
Partir là-bas

Je donnerais tout ce que j'ai
Pour partir d'ici
Pour caresser les grains dorés
Du sable chaud
Les hommes comprennent, j'en suis certaine
Et leurs filles peuvent aimer sans frayeur
Femmes-sirènes, femmes-humaines
J'ai fait mon choix
Moi je veux savoir, moi je veux pouvoir
Poser des questions et qu'on me réponde
Qu'est-ce que le feu ? Pourquoi est-ce qu'il
Quoi déjà ? Brûle
Un jour viendra
Je partirai, je partirai
Sans aucun regret
Vivre sur terre, Loin de la mer
Partir là-bas

12. Tendre rêve

Lalalala lalala lalala lalala lalala
Les rêves qui sommeillent dans nos cœurs
Au creux de la nuit

Habillent nos chagrins de bonheur
Dans le doux secret de l'oubli

Écoute ton rêve et demain
Le soleil brillera toujours

Même si ton cœur a l'âme en peine
Il faut y croire quand même

Le rêve d'une vie
C'est l'amour

Même si ton cœur a l'âme en peine
Il faut y croire quand même

Le rêve d'une vie
C'est l'amour.

13. Liberée, délivrée
Version acoustique

L'hiver s'installe doucement dans la nuit
La neige est reine à son tour
Un royaume de solitude, ma place est là, pour toujours.
Le vent qui hurle en moi ne pense plus à demain
Il est bien trop fort, j'ai lutté en vain
Cache tes pouvoirs, n'en parle pas
Fais attention le secret survivra
Pas d'état d'âme, pas de tourments, de sentiments
Libérée, Délivrée
Je ne mentirai plus jamais
Libérée, Délivrée
C'est décidé je m'en vais
J'ai laissé mon enfance en été
Perdue dans l'hiver
Le froid est pour moi le prix de la liberté.

Quand on prend de la hauteur tout semble insignifiant
La tristesse, l'angoisse et la peur
M'ont quittée depuis longtemps
Je veux voir ce que je peux faire
De cette magie pleine de mystère
Le bien le mal, je dis tant pis, tant pis
Libérée, Délivrée
Les étoiles me tendent les bras,
Libérée, Délivrée
Non, je ne pleure pas
Me voilà, oui, je suis là
Perdue dans l'hiver.

Libérée, délivrée
Désormais plus rien ne m'arrête
Libérée, délivrée
Plus de princesse parfaite
Je suis là comme je l'ai rêvé
Perdue dans l'hiver
Le froid est pour moi le prix de la liberté.

14. Ce rêve bleu

Je vais t'offrir un monde
Aux mille et une splendeurs
Dis-moi mon prince n'as-tu jamais
Laisser parler ton cœur?

Je vais ouvrir tes yeux
Aux délices et aux merveilles
De ce voyage en plein ciel
Au pays du rêve bleu

Ce rêve bleu
C'est un nouveau monde en couleur
Où personne ne nous dit
C'est interdit
De croire encore au bonheur

Ce rêve bleu
Je n'y crois pas c'est merveilleux
Pour moi c'est fabuleux
Quand dans les cieux
Nous partageons ce rêve bleu à deux

Sous le ciel de cristal
Je me sens si légère
Je vire, dérive et chavire
Dans un océan d'étoiles
Ce rêve bleu

C'est un voyage fabuleux

Je suis montée trop haut
Allée trop loin

Je ne peux plus retourner d'où je viens

Vers les horizons du bonheur...

Naviguons dans le temps,
Infiniment,
Et vivons ce rêve merveilleux !

Ce rêve bleu

Il durera
Pour toi et moi

Toute la vie !

15. Liberée, délivrée
Version originale

Libérée, délivrée
Je ne mentirai plus jamais
Libérée, délivrée
C'est décidé je m'en vais

L'hiver s'installe doucement dans la nuit
La neige est reine à son tour
Un royaume de solitude
Ma place est là pour toujours
Le vent qui hurle en moi ne pense plus à demain
Il est bien trop fort, j'ai lutté en vain

Cache tes pouvoirs
N'en parle pas
Fais attention, le secret survivra
Pas d'états d'âme
Pas de tourments
De sentiments

Libérée, délivrée
Je ne mentirai plus jamais
Libérée, délivrée
C'est décidé je m'en vais
Et me voilà
Oui, je suis là
Libérée, délivrée
Le froid est pour moi le prix de la liberté

Quand on prend de la hauteur
Tout semble insignifiant
La tristesse, l'angoisse et la peur
M'ont quittée depuis longtemps

Je peux enfin respirer
Dans ce désert de neige
Adieu le printemps et l'été
Je préfère mes sortilèges
Libérée, délivrée
Je ne mentirai plus jamais
Libérée, délivrée
C'est décidé je m'en vais
Et me voilà
Oui je suis là
Libérée, délivrée
Le froid est pour moi le prix de la liberté

Ici
Je vis
La vie que j'ai choisie
Je suis
Partie
Pour reconstruire ma vie
C'est dit
C'est ainsi

Libérée, délivrée
Je ne mentirai plus jamais

Libérée, délivrée
C'est décidé je m'en vais
Me voilà
Je suis là
Libérée, délivrée
Le froid est pour moi le prix de la liberté

Na Na Na Na Na

Oh Oh Oh
Libérée
Oh Oh Oh

Crédits

Interprété par Anaïs Delva
Direction artistique :
Dominique Gau
Chargée de production :
Julie Sevestre

Réalisé, arrangé et orchestré par :
Philippe Uminski

Guitare, basse, piano, wurlitzer, programmations, synthés, mandoline, choeurs, orgue, sound design :
Philippe Uminski
Guitares, synthés, programmations , mandoline, flute à bec, sound design, percussions, glokenspiel :
Valentin Montu
Chœurs : Cécile Delaurentis
Enregistré et Mixé
par Florian Lagatta @Studio Gang
et Philippe Uminski @Studio Joubert
Masterisé par Chab @Translab

Merci à Jean Michel Montu et Radio France pour le prêt gracieux de banques de sons et bruitages

Photos : Yann Orhan
Graphisme : GR8 Design

Merci...

à Boualem Lamhene pour mon Elsa et pour la confiance accordée, ainsi qu'à toute la Team "Disney France" (Jean François Camillieri, Emilie Dubos, Virginie Courgenay, ...) pour la magie qu'ils ont mis, mettent et mettront j'espère encore fort fort longtemps sur mon chemin, à Olivier Nusse, Dominique Gau, Leïla Montanier et toute l'équipe de Mercury/Universal pour cet album de contes de fées et tous les merveilleux moments qu'il m'a apporté, à Philippe Uminski (prince de Patience et de Créativité), Valentin Montu et Florian Lagatta qui ont fait pour ma petite voix des merveilles d'inventivité (et qui m'ont supportée...) et à Chab qui a tout sublimé ! au Studio Gang, notre nid bien aimé, à Yann Orhan et toute son équipe pour m'avoir prêté leur talent et leurs regards avisés (et pour Nico THE flamand rose!!), à Claire Guyot et Claude Lombard, mes marraines les bonnes fées, sans qui rien de tout cela n'aurait même commencé, à mes indispensables: mes auteurs dits ¨Moun¨ & ¨Poun¨, BanBan, ma meuf, mon pti cœur et ma Shusheu pour absolument TOUT... et puis merci à mon Homard, d'avoir tenté, et de faire de moi une princesse comblée...

Pour Swann, mon petit Prince.
Que ta vie soit digne du plus merveilleux des "il était une fois"...